



Regolamento del Tribunale amministrativo federale (RTAF)

Modifica del 21 marzo 2017

*Il Tribunale amministrativo federale (TAF)
emana il seguente regolamento:*

I

Il regolamento del 17 aprile 2008¹ del Tribunale amministrativo federale è modificato come segue:

Titolo prima dell'art. 16

Sezione 6: Organi di conciliazione

Art. 16, rubrica

Comitato di conciliazione

Art. 16a Commissione di conciliazione

¹ La Commissione di conciliazione secondo la legge federale del 24 marzo 1995² sulla parità dei sessi si compone di un presidente e un vicepresidente di sesso diverso nonché di quattro membri e quattro membri supplenti che rappresentano pariteticamente il datore di lavoro e i lavoratori. Essa conta un numero uguale di donne e di uomini.

² Il datore di lavoro è rappresentato da almeno un giudice e un collaboratore in posizione dirigenziale di sesso diverso. Devono essere nominati anche due membri supplenti di sesso diverso. I rappresentanti del datore di lavoro sono nominati dalla Commissione amministrativa.

³ La Commissione del personale designa e nomina due membri e due membri supplenti di sesso diverso, tra cui almeno uno scelto al proprio interno.

¹ RS 173.320.1

² RS 151.1

⁴ La presidenza della Commissione è esercitata dal presidente e dal vicepresidente di sesso diverso. Questi sono nominati dalla Commissione amministrativa. Possono essere nominati anche specialisti esterni.

⁵ La rappresentanza delle varie lingue ufficiali va presa adeguatamente in considerazione nell'ambito della nomina di tutti i membri.

⁶ La durata del mandato dei membri, compreso quello del presidente e del vicepresidente è di quattro anni. La rielezione è ammessa una sola volta.

⁷ La procedura è retta per analogia dalle disposizioni dell'ordinanza del 10 dicembre 2004³ sulla commissione di conciliazione secondo la legge sulla parità dei sessi.

II

Il presente regolamento entra in vigore il 1° luglio 2017.

21 marzo 2017

In nome del Tribunale amministrativo federale:
Il presidente, Jean-Luc Baechler
La segretaria generale, Stephanie Rielle La Bella

³ RS 172.327.1